

---

[p1]

Haarlem, Leidsche-Vaart, 90

den 27<sup>st</sup> dag van de Wintermaand des jaars O. H. 1897.

Eerweerde Heer

en Hoog Geeerde Vriend!

Jaar op jaar vereert en verblijdt Gij de mijnen en mij met uwe welsmakelijke Kerstgave, een trommel vol van die lekkere Kortrijksche wafelkens, die ik ook nu weder van uwe vriendelijke hand ontvangen mochte. Ten hartelijksten zeg ik U daarvoor bij dezen dank. Uw geschenk kwam nog juist vóór Kerstmis; zoo konden mijn zoon en zijne jonge vrouw (die zich in welstand en gezondheid mogen verheugen), andere verwanten, ook vrienden en geburen, die mij in de Heilige dagen een bezoek brachten, van uwe goede gave nog mede genieten, in erkentelijkheid aan U, dien zij, uit mijne verhalen, ook al zoo wel kennen.

Werd onze tonge gestreeld door het Kortrijksche gebak, mijn geest vermeit<sup>1</sup> zich nog zoo dikwijls in de schoone versen van uw en Rijmsnoer. Welk eene kost-

[p2]

bare gave heeft U toch de Heere verleend, in uw meesterschap over de taal, over vorm en klank van woorden, in uwe dicht-gedachten. En hoe dierbaar is het dat Gij die heerlijke gave zoo schoon besteedt in den dienst van God, ons Vaderland, ons volksleven, en van Gods schoone natuur, welks geheimen Gij zoo innig bespieden kunt. Moogt Gij ons Nederlanders in 't gemeen, uw Vlaamsche volk bijzonderlijk nog veelmaals met zulken rijmsnoer versieren, met uwe gedichten veredelen!

Hier bij weêr een Friesche Volksalmanak, waarin ook ik weer, even als alle jaren, eene kleine bijdrage<sup>2</sup> geschreven heb, en die ik U uit dankbare vriendschap aanbiede, als tegenhanger van uw en Duikalmanak, dien ik ook in den wafeltrommel vond, en die steeds getrouwelijk mijn schrijf- en boekvertrek versiert. Moge de Friesche Almanak U niet onwelkom, of liever nog, eenigermate behagelijk zijn.

.....

1 Vermaakt.

2 J. Winkler, Herinneringen uit den tijd der lijfstraffelijke rechtspleging. In: *Friesche Volksalmanak* (1898), p.151-168.

Alles is hier ten besten. Gezondheid en welstand zijn, door Gods goedheid, bij voortduring het deel van mij en de mijnen.

..... [p3] .....

Ten slotte breng ik U nog mijnen Nieuwejaars-heilgroet, bij de aanstaande wisseling van den jaarkring, en groet ik U met alle hoogachting en genegenheid, mede namens mijnen zoon,

Uwen dankbaren en liefhebbenden

Johan Winkler.

---

## Briefbeschrijving

|                   |  |
|-------------------|--|
| Verzender         | Winkler, Johan   |
| Ontvanger         | [Gezelle, Guido]   |
| Verzendingsdatum  | 27/12/1897   |
| Verzendingsplaats | Haarlem  |
| Annotatie         | Briefversie van datering: den 27st dag in de Wintermaand des jaars O. H. 1897 ;<br>adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.   |
| Annotatie         | Briefversie van datering: den 27st dag in de Wintermaand des jaars O. H. 1897 ;<br>adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.   |
| Gepubliceerd in   | De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Johan Winkler. Deel 2: Brieven (1884-1899) /<br>door Dries Gevaert. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar<br>1983-1984), p.411-412 |

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

|              |  |
|--------------|--|
| Drager       | dubbel vel, 211x136<br>wit<br>papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt |
| Staat        | volledig   |
| Toevoegingen | op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)   |

### Bewaargegevens

|                   |   |
|-------------------|---|
| Land              | België  |
| Plaats            | Brugge  |
| Bewaarplaats      | Guido Gezellearchief  |
| ID Gezellearchief | 6936  |
| Bibliotheekrecord | <a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13271">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13271</a> |

---

## Inhoud

|            |                              |
|------------|------------------------------|
| Incipit    | Jaar op jaar vereert en ver- |
| Tekstsoort | brief                        |
| Talen      | Nederlands                   |

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Titel                     | 27/12/1897, Haarlem, Johan Winkler aan [Guido Gezelle]   |
| Editeur                   | Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen   |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt  |
| Partners                  | <a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever                  | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB  |
| Plaats van uitgave        | Brugge, Gent   |
| Publicatiedatum           | 2023   |
| Beschikbaarheid           | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.  |

|            |  |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> . |
| Citeren    | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]      |

---